

Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, TP. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
庆和省茅庄市福东公社福山村
Phuoc Son Village, Phuoc Dong Commune, Nha Trang City, Khanh Hoa Province

Đơn vị sản xuất - 生产单位 - Production unit



CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH
绿角生产贸易一员有限责任公司
GREEN CORNER PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED



CÔNG TY CỔ PHẦN DINH DƯỠNG AVANEST
阿维内斯特营养股份公司
AVANEST NUTRITION JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG
芽庄安茶股份公司
CHE YEN NHA TRANG JOINT STOCK COMPANY



Chủ thương hiệu - nhà phân phối
分配单元 - 品牌拥有者
Brand owner - Distributor



Đơn vị sản xuất - 生产单位 - Production unit



CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH
綠角生产贸易一员有限责任公司
GREEN CORNER PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED



CÔNG TY CỔ PHẦN DINH DƯỠNG AVANEST
阿维内斯特营养股份公司
AVANEST NUTRITION JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG
芽庄安茶股份公司
CHE YEN NHA TRANG JOINT STOCK COMPANY



Chủ thương hiệu – nhà phân phối
分配单元 - 品牌拥有者
Brand owner - Distributor



Với phương châm “Nâng cao chất lượng cuộc sống”, CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH – CÔNG TY CỔ PHẦN DINH DƯỠNG AVANEST – CÔNG TY CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG, cùng đồng hành và có sứ mệnh đảm bảo cung cấp thực phẩm chất lượng cao, giữ nguyên hương vị nguyên bản và dinh dưỡng tự nhiên, đáp ứng nhu cầu đa dạng của khách hàng. Chúng tôi cam kết không ngừng phát triển các sản phẩm dinh dưỡng hằng ngày nhằm cung cấp giải pháp thực phẩm tiện lợi và phổ biến cho bữa ăn của mọi gia đình Việt.

以“提高生活质量”为座右铭，GOC XANH 生产贸易一员有限责任公司 - AVANEST NUTRITION 股份公司 - CHE YEN NHA TRANG 股份公司 陪伴并肩负使命，确保供应提供高品质食品，保留原汁原味和天然营养，满足顾客多样化需求。我们致力于不断开发日常营养产品，为每个越南家庭的膳食提供方便、流行的食品解决方案。

With the motto "Improving the quality of life", GREEN CORNER PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED - AVANEST NUTRITION JOINT STOCK COMPANY – CHE YEN NHA TRANG JOINT STOCK COMPANY, to accompany and have the mission of ensuring food supply high quality, retain the original flavor and natural nutrition and meet the diverse needs of customers. We are committed to constantly developing daily nutritional products to provide convenient and popular food solutions for the meals of every Vietnamese family.

Đơn vị sản xuất - 生产单位 - Production unit



CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH
綠角生产貿易一員有限公司
GREEN CORNER PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED



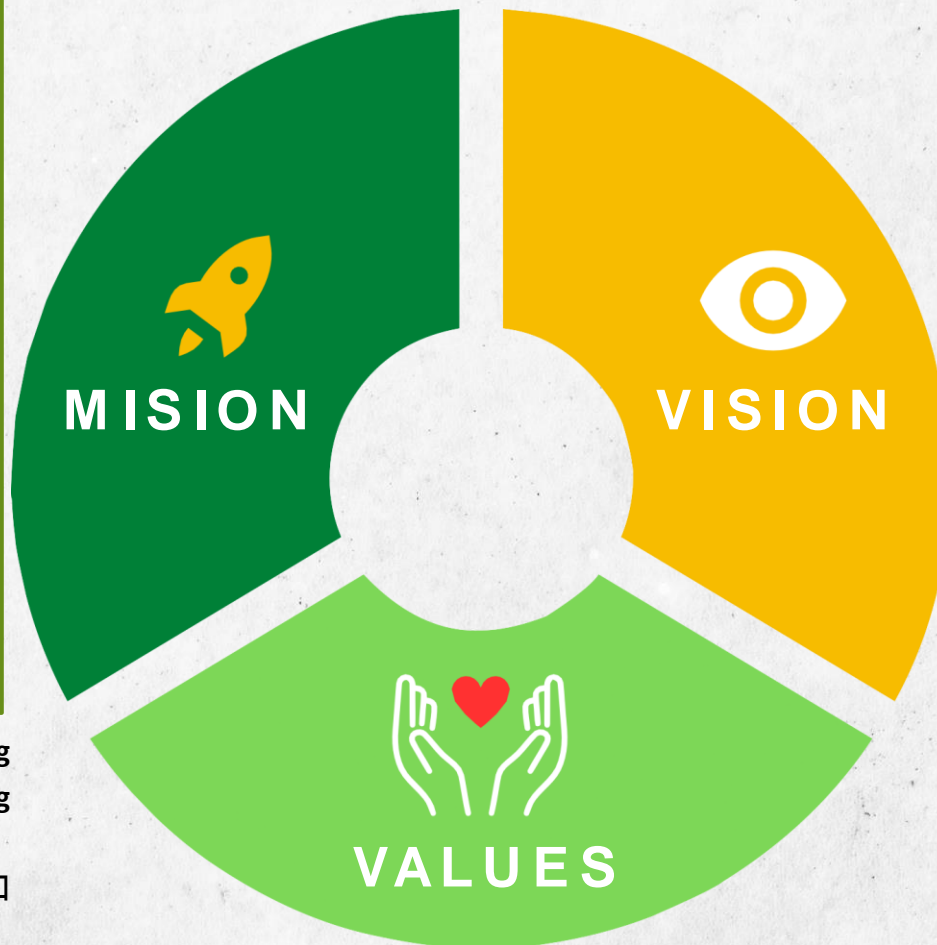
CÔNG TY CỔ PHẦN DINH DƯỠNG AVANEST
阿維內斯特營養股份有限公司
AVANEST NUTRITION JOINT STOCK COMPANY

Sứ mệnh: Cung cấp các sản phẩm giữ nguyên hương vị nguyên bản và dinh dưỡng tự nhiên cho thị trường trong nước và xuất khẩu quốc tế

使命: 为国内市场和国际出口提供保持原汁原味和天然营养的产品

Mission: To provide products that maintain their original taste and natural nutrition for the domestic market and international exports

Đảm bảo cho khách hàng những sản phẩm chất lượng cao và dịch vụ chu đáo
为客户确保以优质的产品和周到的服务
Ensuring customers with high-quality products and thoughtful services



CÔNG TY CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG
芽庄安茶股份公司
CHE YEN NHA TRANG JOINT STOCK COMPANY



Chủ thương hiệu - nhà phân phối
分配单元 - 品牌拥有者
Brand owner - Distributor



Phương châm kinh doanh Không ngừng phấn đấu để đáp ứng nhu cầu và mong muốn của khách hàng

经营座右铭: 不断努力满足客户的需求和愿望

Business motto: Continuously strive to meet the needs and wishes of our customers

Đội ngũ lãnh đạo bán hàng chủ chốt của liên doanh

合资企业的主要销售领导团队

The joint venture's key sales leadership team

Giám Đốc Kinh Doanh
NGUYỄN THỊ THU TRANG
业务经理阮氏秋庄
Chief Customer Officer
Nguyen Thi Thu Trang



Giám Đốc Khu Vực Phía Nam
NGUYỄN ANH DŨNG
南方区域总监
Southern Regional Director
Nguyen Anh Dung



Giám Đốc Tiếp Thị
TRẦN THUẬN Ý
营销总监
Chief Marketing Officer
Tran Thuan Y



Giám Đốc Khu Vực Phía Bắc
NGUYỄN THÁI SƠN
南部区域总监
Northern Regional Director
Nguyen Thai Son



Quản Trị Nhân Sự
NGUYỄN THỊ ANH THU
人力资源经理
Chief Human Resources
Officer
Nguyen Thi Anh Thu



Kế Toán Tổng Hợp
TRƯƠNG THỊ MỸ NGOAN
通用会计
General Accounting
Truong Thi My Ngoan



Quản Lý Bán Hàng
NGÔ THỊ THÙY DƯƠNG
销售经理
Sales Manager
Ngo Thi Thuy Duong



Quản Lý Bán Hàng
VI ANH VŨ
销售经理
Sales Manager
Vi Anh Vu



Phạm vi kinh doanh 业务范围 Scope Of Business



- ✓ Nhà cung cấp tổ yến
燕窝供应商
Bird's nest supplier
- ✓ Phòng trưng bày liên kết
附属陈列室
Affiliated showroom
- ✓ Sản xuất và thương mại
生产与贸易
Production and trade

- ✓ Chủ thương hiệu – nhà phân phối
分配单元 - 品牌拥有者
Brand owner - Distributor
- ✓ Nhà cung cấp tổ yến thứ cấp
二级燕窝供应商
Secondary bird's nest supplier
- ✓ Liên kết xuất nhập khẩu
导入和导出链接
Import and export links

Quà của biển

大海的礼物

Gift of the sea

- Các loại tảo vùng nhiệt đới
热带藻类的类型
Types of tropical algae



- Tổ chim yến
燕窝
Bird's nest



- Nước mắm
鱼露
Fish sauce



- Các sản phẩm có nguồn gốc từ đại dương
产品均源自海洋
Products are sourced from the ocean

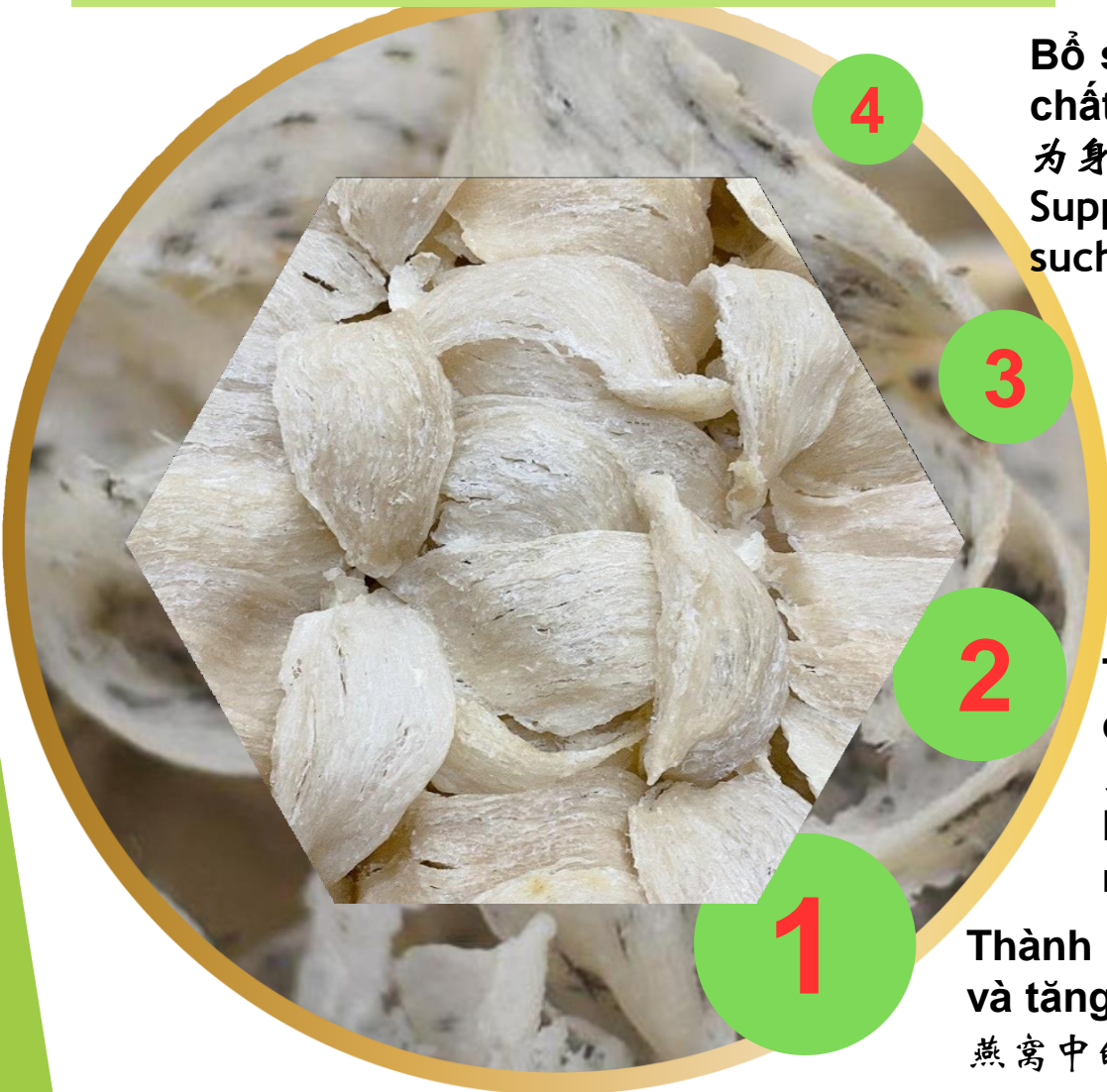




ISO 22000 : 2018



Thông tin sản phẩm
产品知识
Products information



4

Bổ sung cho cơ thể đầy đủ các chất dinh dưỡng và khoáng chất như canxi, sắt,...

为身体补充足够的营养物质和矿物质，如钙、铁、...

Supplement the body with adequate nutrients and minerals such as calcium, iron,...

3

Axit sialic có lợi cho sự phát triển trí não và ngăn ngừa bệnh Alzheimer ở người già

唾液酸有利于大脑发育，预防老年人阿尔茨海默病

Sialic acid is beneficial to brain development and prevents Alzheimer's disease in the elderly

2

Tổ yến có chứa 18 axit amin giúp hỗ trợ quá trình trao đổi chất và chức năng trong cơ thể

燕窝含有 18 种氨基酸，有助于支持体内的新陈代谢和功能

Bird's nest contains 18 amino acids that help support metabolism and function in the body

1

Thành phần quan trọng như chất đạm có trong tổ yến, giúp tái tạo tế bào và tăng độ đàn hồi.

燕窝中的蛋白质等重要成分有助于细胞再生、增加弹性。

Important ingredients such as protein in bird's nest help regenerate cells and increase elasticity.

Thông tin sản phẩm 产品知识 Product information



Tổ yến có gì nổi bật so với các thực phẩm bổ dưỡng khác?

与其他营养食品相比，燕窝的亮点是什么？

What are the highlights of bird's nest compared with other nutritious foods?

Tổ yến rất giàu protein, giúp tăng tốc độ sản sinh tế bào B (một loại tế bào bạch cầu tạo ra kháng thể), giúp tăng cường hệ miễn dịch cho người bệnh.
燕窝含有丰富的蛋白质，有助于加速 B 细胞（一种产生抗体的白细胞）的产生，有助于增强患者的免疫系统

Bird's nest is rich in protein, which helps speed up the production of B cells (a type of white blood cell that produces antibodies), helping to strengthen the patient's immune system.

Tổ yến chứa nhiều chất dinh dưỡng, khoáng chất (canxi, sắt,...) và các nguyên tố vi lượng (như axit amin) mà không phải món ăn nào cũng có.
燕窝聚集了多种营养成分，矿物质（钙、铁等）以及并非所有菜肴都含有的微量元素（如氨基酸）

Bird's nest contains a variety of nutrients, minerals (calcium, iron, etc.) and trace elements (such as amino acids) that not all dishes contain.

Tổ yến có chứa axit sialic cực kỳ hiếm trong tự nhiên, giúp cải thiện hệ thần kinh, ngăn ngừa bệnh Azmir và có lợi cho não thai nhi.
燕窝含有自然界极为稀有的唾液酸，有助于改善神经系统，预防阿兹米尔病，对胎儿大脑有益。

Bird's nest contains sialic acid, which is extremely rare in nature, and helps improve the nervous system, prevent Azmir's disease, and is beneficial to the fetal brain.

Việt Nam là quốc gia có chất lượng yến sào tốt nhất khu vực. Chúng ta đang thừa hưởng một sản phẩm quý giá của thiên nhiên ban tặng
越南是该地区燕窝品质最好的国家。我们正在继承大自然赐予的珍贵产物

Vietnam is the country with the best quality bird's nests in the region. We are inheriting a precious product given by nature

Tổ yến là món ăn giàu dinh dưỡng, cân bằng (không nóng cũng không lạnh), nguyên chất, dịu nhẹ, phù hợp với hầu hết mọi người.
鱼窝是一道营养丰富、平衡的菜（不热不冷），纯净，温和，几乎适合所有人。

Fish nest is a nutritious, balanced dish (neither hot nor cold), pure, mild, and suitable for almost everyone.

Tổ yến có thể sử dụng hàng ngày, lâu dài để tăng cường sức khỏe tổng thể mà không lo tác dụng phụ. Nếu ăn tổ yến đúng cách, bạn sẽ cảm thấy sức bền thể chất và sự dẻo dai của mình tăng lên.

燕窝可以每天、长期使用，以促进整体健康，而不用担心副作用。若正确吃燕窝，你会感觉身体耐力和灵活性增加。

Bird's nest can be used daily, long-term, to promote overall health without worrying about side effects. If you eat bird's nest correctly, you will feel your physical endurance and flexibility increase.

Thông tin sản phẩm

产品知识

Product information



Tốt cho sự phát triển trí não. Giảm chứng biếng ăn, hỗ trợ tăng cân, tăng chiều cao thúc đẩy sự phát triển của trẻ ngăn ngừa béo phì hạn chế các bệnh nhẹ

有利于大脑发育减少厌食，支持体重增加，增加身高促进儿童发展预防肥胖限制小病

Good for brain development Reduce anorexia, support weight gain, increase height Promote children's development Prevent obesity Limit minor illnesses

Công dụng của tổ yến theo nghiên cứu khoa học

根据科学研究，燕窝的用途

Uses of bird's nest according to scientific research

Bồi bổ cơ thể Theo nghiên cứu khoa học, việc sử dụng tổ yến giúp tăng cường sức đề kháng cho cơ thể. Chống lão hóa, cải thiện cấu trúc da, da trở nên hồng hào và tràn đầy sức sống Cải thiện sức khỏe thể chất của nam giới và phụ nữ

滋补身体据科学研究，食用燕窝有助于增强身体抵抗力。抗衰老、改善皮肤结构肌肤变得红润、充满活力改善男性和女性的身体健康

Nourishing the body According to scientific research, using bird's nest helps strengthen the body's resistance. Anti-aging, improves skin structure Skin becomes rosy and full of vitality Improve the physical health of men and women

Ăn tổ yến có thể chống trầm cảm và phục hồi sức khỏe cho những bệnh nhân vừa khỏi bệnh hoặc sau phẫu thuật.

Tổ yến giúp cải thiện vị giác, giúp người bệnh ăn ngon miệng hơn và hấp thu chất dinh dưỡng tốt hơn

Bổ phổi, tiêu đờm, giảm ho, bổ máu

对于刚病愈或手术后的患者来说，吃燕窝可以对抗抑郁症，恢复健康。燕窝有助于改善口味，帮助患者更好地饮食和更好地吸收营养 补肺、化痰、止咳、补血

Eating bird's nest can fight depression and restore health for patients who have just recovered from illness or after surgery. Bird's nest helps improve taste, helps patients eat better and absorb nutrients better Strengthens the lungs, eliminates phlegm, reduces cough, replenishes blood

Đối tượng sử dụng - 使用对象 - Subjects of use



Phụ nữ
女性
Women



Người già
老人
Elder person



Trẻ em
孩子们
Children



Người bệnh
病人
Patient



Phụ nữ mang thai
女性携带泰国
Pregnant women

Quà của biển

大海的礼物

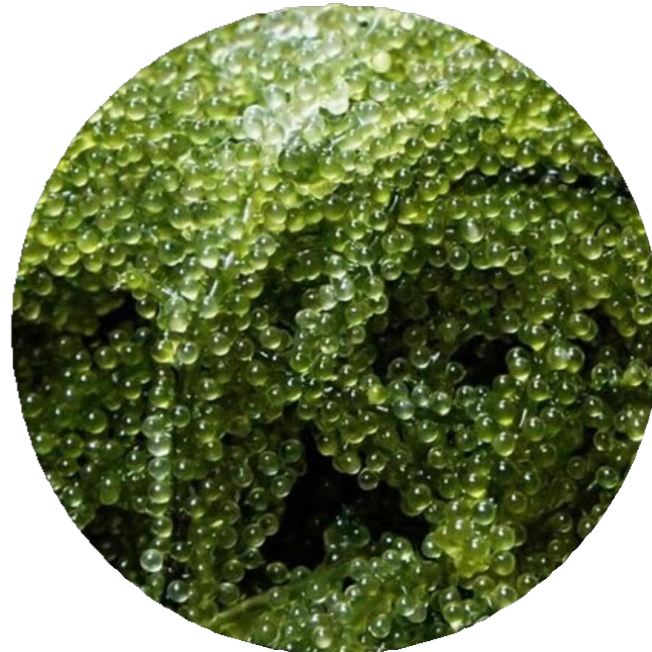
Gift of the sea



Rong sun
软骨海藻

Cartilaginous seaweed

Rong nho
海葡萄
Sea grapes



Tảo bẹ
海带
Kelp



Nhà sản xuất - 制片人 - Producer

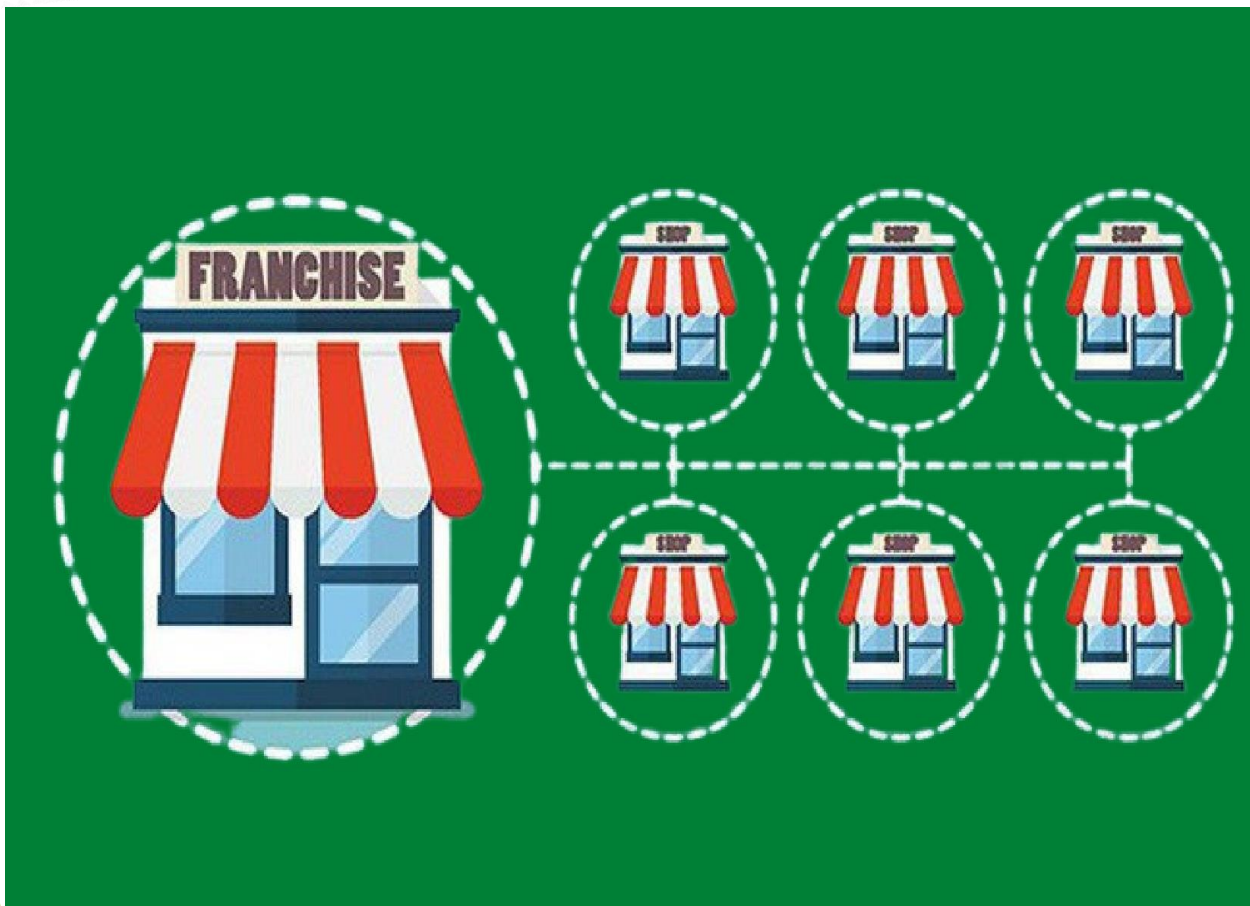


Nhà sản xuất - 制片人 - Producer





Phòng trưng bày liên kết 附属画廊 Affiliate galleries



Điều kiện tối thiểu: Diện tích 30-80 mét vuông
最低条件面积30-80平方米
Minimum conditions Area 30-80 square meters

Căn nhà có giá trị cho thuê từ 15 triệu đồng đến 25 triệu đồng
房屋租金价值从1500万越南盾到2500万越南盾
The house has a rental value from 15 million VND to 25 million VND

Đồ trang trí và dụng cụ (70 triệu VND – 200 triệu VND)
装饰品和工具 (7000万-2亿)
Decorations and tools (70 million – 200 million VND)

SHOWROOM CHÈ YẾN NHA TRANG CHE YEN NHA TRANG 陈列室 CHE YEN NHA TRANG SHOWROOM



Avanest®



Cty CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG
芽庄安茶股份公司
NHA TRANG YEN TEA JOINT STOCK COMPANY



Chủ thương hiệu – nhà phân phối
分配单元 - 品牌拥有者
Brand owner - Distributor



CHUYÊN NGHIỆP TRONG NGÀNH THỰC PHẨM - TIÊN PHONG TRONG CÔNG NGHỆ SẤY THĂNG HOA – LÀM CHỦ QUY TRÌNH UHT – LẬP TRÌNH CÁC HỆ SỐ THẨM NHIỆT – ĐỒNG HÓA – NHỮ HÓA VÀ ỔN ĐỊNH MẠNG
食品行业的专业人士 - 亚升华技术的先驱 - 掌握 UHT 工艺 - 编程加热系数 - 均质化 - 乳化和网络稳定性
PROFESSIONAL IN THE FOOD INDUSTRY - PIONEER IN SUB-Sublimation TECHNOLOGY - MASTERING THE UHT PROCESS - PROGRAMMING THE HEAT COEFFICIENT - HOMOGENIZATION - EMULSIFICATION AND NETWORK STABILITY

- Tổ yến và các thành phần bổ dưỡng được sấy thăng hoa. giúp giữ nguyên các thành phần bổ dưỡng và tiện lợi
燕窝和营养成分得到升华。有助于保持营养和方便的成分
Bird's nest and nutritious ingredients are sublimated. Helping maintain nutritious and convenient ingredients
- Bánh yến - tan thành sợi yến (có trong 3 phút, hương nhẹ nhàng)
燕窝糕-融化成燕窝纤维 (3分钟出炉, 香味温和)
Bird's nest cake - melts into bird's nest fibers (available in 3 minutes, gentle scent)
- Cháo dinh dưỡng kết hợp sợi yến tươi, giúp ngon miệng và phục hồi cơ thể một cách nhanh nhất
营养丰富的粥, 结合新鲜燕窝纤维, 味道鲜美, 身体尽快恢复
Nutritious porridge combined with fresh bird's nest fibers, helps to taste delicious and restore the body as quickly as possible
- Kem Tổ Yến - bổ dưỡng - tươi mát ngày hè
燕窝冰淇淋-营养丰富-夏日新鲜
Bird's Nest Ice Cream - nutritious - fresh on summer days





Tạo xu hướng cho cộng đồng dùng thực phẩm bổ dưỡng, hợp vệ sinh an toàn, tiện lợi và ngon miệng

打造社会使用营养、卫生、安全、方便、美味食品的趋势

Create a trend for the community to use nutritious, hygienic, safe, convenient and delicious food



Bánh yến tan thành yến - tạo tính độc đáo trong sản phẩm
燕窝蛋糕融入燕窝—创造产品的独特性
Bird's nest cake melts into bird's nest – creating uniqueness in the products

Đối tượng sử dụng - 使用对象 - Subjects of use



Phụ nữ
女性
Women



Người già
老人
Old person



Trẻ em
孩子们
Children



Người bệnh
病人
Patient



Phụ nữ mang thai
女性携带泰国
Pregnant women







Phát triển thị trường
市场发展
Market Expansion



Tiềm năng thị trường

注入视觉潜力

Potential market



Kênh bán lẻ Việt Nam

10 lĩnh vực chiến lược quan trọng

越南零售渠道10个重要战略领域

Vietnamese retail channels 10 important strategic areas

134.000 Kênh Siêu Thị (MT)

10.200 Kênh trống quay (GT)

6.800 Siêu thị nhỏ và siêu thị 24h (CVS)

Các trung tâm liệu pháp làm đẹp và thể thao SPA

134,000 个超市频道 (MT) 10,200 个旋转鼓通道 (GT) 6,800 家小型超市和 24

小时超市 (CVS) SPA 美容及运动治疗中心

134,000 Supermarket Channels (MT) 10,200 Rotary Drum Channels

(GT) 6,800 Small supermarkets and 24h supermarkets (CVS) SPA beauty

and sports therapy centers

NHA TRANG

芽庄

NHÀ MÁY

工厂

FACTORY

1. 西北

- 民数: 7,3
- Đầu ra: 6.100

2. 东北

- 民数: 9,0 M
- Đầu ra: 10.500

4. 红河

- 民数: 10,6 M
- Đầu ra: 14.500

3. 河内

- 民数: 8,0 M
- Đầu ra: 15.500

6. 中部

- 民数: 65 M
- Đầu ra: 12,700

5. 北中部

- 民数: 9,3 M
- Đầu ra: 14.600

8. 东南

- 民数: 11,7 M
- Đầu ra: 18,900

7. 南中部

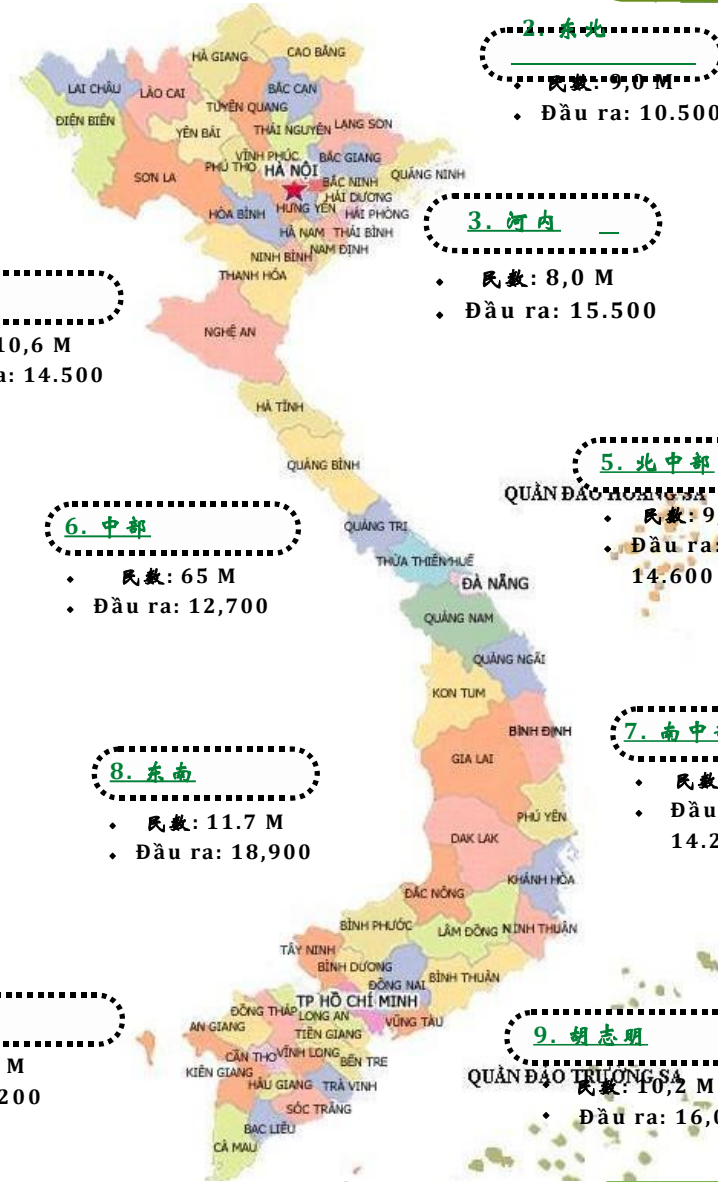
- 民数: 8,2 M
- Đầu ra: 14.200

10. 湄公河

- 民数: 16 M
- Đầu ra: 15,200

9. 胡志明

- 民数: 10,2 M
- Đầu ra: 16,000





2025

100%

2024

50%

2023

How to do in these....?

Thoát qua kênh xuất khẩu
通过出口通道退出
Exit through the export channel

Thoát qua kênh showroom liên kết
通过联属展厅渠道退出
Exit through the affiliate showroom channel

Thoát qua kênh nhà phân phối
通过经销商渠道退出
Exit through distributor channels

Lộ trình phát triển

Lộ trình phát triển



Thiết lập hệ thống phân phối

Mục tiêu, kế hoạch kinh doanh năm 2024

2024年业务目标和计划

Business goals and plans for 2024



Thiết lập hệ thống phân phối và phủ sóng sản phẩm. Nhắm đến sản lượng: 5 triệu bát CHÈ YẾN NHA TRANG
Hệ thống phân phối: 3000 điểm bán/5 vùng

- **建立分销体系和产品覆盖产量: 500万碗芽庄燕窝茶** 分销系统: 3000个销售点/5个地区
Establish a distribution system and product coverage. Output: 5 million bowls of Nha Trang Bird's Nest Tea
Distribution system: 3000 points of sale/5 regions

Tầm nhìn ngành yến sào

Lan tỏa thương hiệu tổ yến Việt Nam và tạo dựng top 2 tại thị trường nội địa.

- **燕窝产业愿景传播越南燕窝品牌, 创造国内市场前二。**
Bird's Nest industry vision Spread the Vietnamese bird's nest brand and create top 2 in the domestic market.

Mục tiêu năm 2023, kênh GT. Kênh OTC. Kênh KA. 25.000 điểm bán (Mẹ & Bé, Shop sữa, Tạp hóa KEY SHOP), 10.000 nhà thuốc. 500 khách hàng chủ chốt

- **目标2023年, GT频道。场外交易渠道。KA频道: 25,000个销售点(母婴店、牛奶店、杂货店) 10,000家药店**
500家重点客户
Target 2023, GT channel. OTC channel. KA Channel: 25,000 points of sale (Mother & Baby, Milk Shop, Grocery KEY SHOP) 10,000 pharmacies 500 key customers

Mang đến cho người tiêu dùng cảm hứng và sự tiện lợi của thực phẩm giàu dinh dưỡng từ thiên nhiên.

Phát triển các dòng sản phẩm đa dạng nhằm mang đến cho khách hàng nhiều sự lựa chọn.

Tạo giá trị gia tăng bền vững cho các đối tác tham gia chuỗi cung ứng.

Cung cấp cho người tiêu dùng sản phẩm tổ yến sạch, chất lượng cao

为消费者带来来自大自然的营养食品的乐趣和便利。开发多样化的产品线, 给客户多种选择。为供应链合作伙伴创造可持续的附加值。为消费者提供洁净、高品质的燕窝产品

Bringing consumers inspiration and convenience of nutritious foods from nature. Develop diverse product lines to give customers many choices. Create sustainable added value for supply chain partners. Providing consumers with clean, high quality bird's nest products

HỆ THỐNG PHÂN PHỐI HƯỚNG ĐẾN KHÁCH HÀNG MỤC TIÊU

面向目标客户的分销系统

DISTRIBUTION SYSTEM TOWARDS TARGET CUSTOMERS



TỔ YẾN CHUNG SẴN - SÁY THĂNG HOA - SÁY PHUN

1. Kênh GT

1. GT频道

1. GT channel

Cửa hàng sữa, tạp hóa đường phố, tạp hóa chợ, cửa hàng quà tặng - rượu - nhân sâm - trái cây nhập khẩu
乳制品店、街头杂货、市场杂货、礼品店-葡萄酒-人参-进口水果
Dairy stores, street groceries, market groceries, gift shops - wine - ginseng - imported fruits

2. Kênh OTC

2. OTC渠道

2. OTC channel

Chuỗi Nhà Thuốc (Hộp 6 Lọ Tiện Lợi, Hộp Đơn)
药房连锁 (方便盒6瓶, 单盒)
Pharmacy Chain (Convenient Box of 6 Vials, Single Box)

3. Kênh thương mại điện tử

3. 电商渠道

3. E-commerce channel

Thương mại điện tử, Facebook, KOL, đại lý cá nhân, truyền hình mua sắm tại nhà
电商、Facebook、KOL、个人经纪人、电视家庭购物
E-commerce, Facebook, KOL, personal agents, TV home shopping

4. Kênh MT

4. MT频道

4. MT channel

Đại siêu thị, siêu thị lớn, siêu thị nhỏ, siêu thị xung quanh khu chung cư, v.v.
大型超市、大型超市、小型超市、公寓小区周边超市等。
Hypermarkets, large supermarkets, small supermarkets, supermarkets around apartment complexes, etc.

5. Kênh KA

5. KA频道

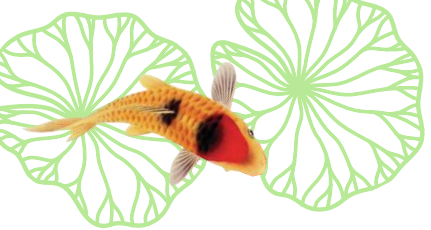
5. KA channel

Resort/khách sạn 4-5 sao, spa thể thao làm đẹp, căng tin bệnh viện, công đoàn công ty, khu công nghiệp
4-5星级度假村/酒店、运动美容水疗中心、医院食堂、公司工会、工业园区
4-5 star resort/hotel, sports and beauty spa, hospital canteen, company union, industrial park



CÁC HOẠT ĐỘNG HỖ TRỢ BÁN HÀNG
销售支持活动
SALES SUPPORT ACTIVITIES





HOẠT ĐỘNG TIẾP THỊ - 营销活动 - MARKETING ACTIVITIES

2023 đến 2024 - 2023年至2024年 - 2023 to 2024

ATL KỸ THUẬT SỐ/
TRỰC TUYẾN
ATL 数字/在线
ATL DIGITAL/ ONLINE

(1)

KHUYẾN MÃI CƠ BẢN
基本促销
BASIC PROMOTION

(2)

ĐẨY+GIAO DỊCH
THƯƠNG MẠI
推动+贸易交易
ONTOP
PUSH + TRADE DEAL

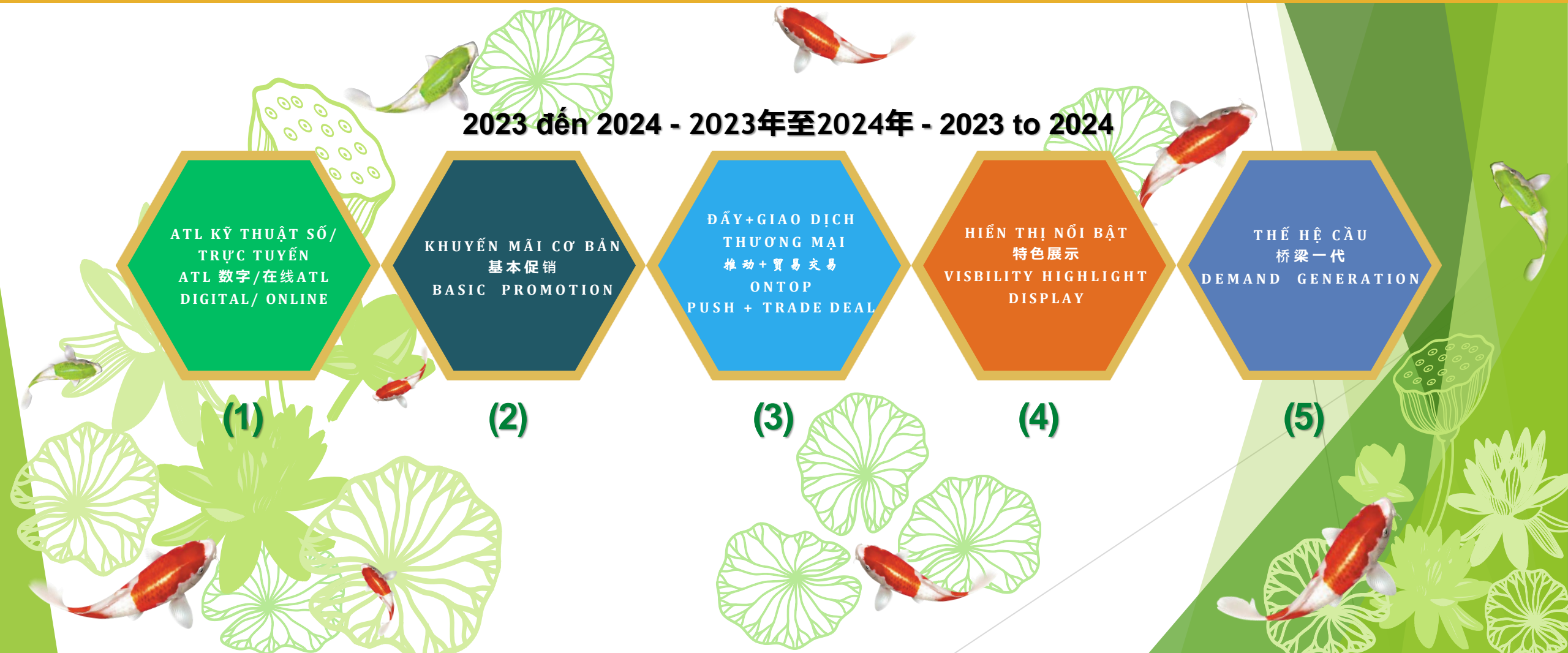
(3)

HIỂN THỊ NỔI BẬT
特色展示
VISIBILITY HIGHLIGHT
DISPLAY

(4)

THỂ HỆ CẦU
桥梁一代
DEMAND GENERATION

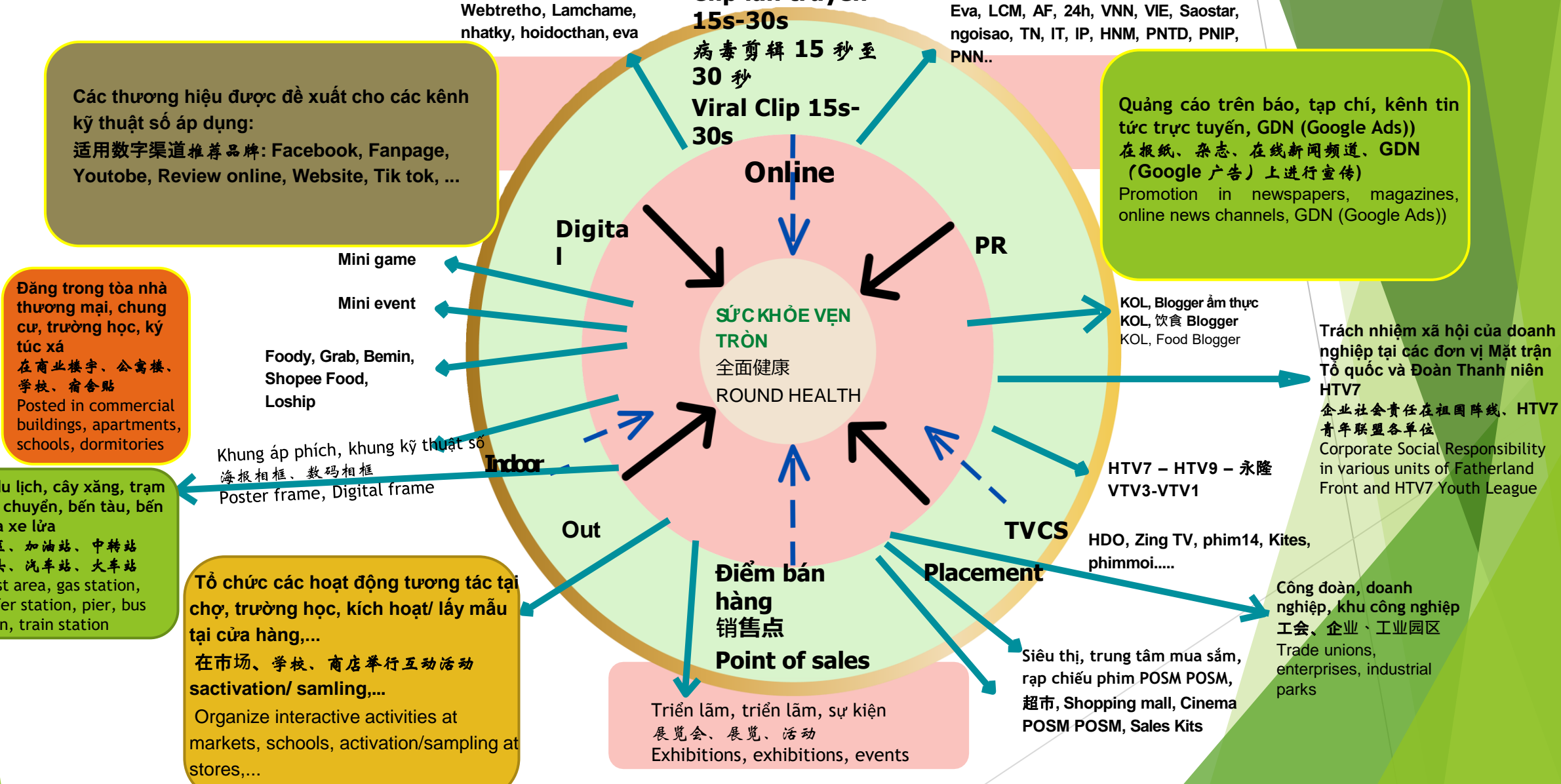
(5)



THỰC HIỆN CHIẾN LƯỢC
战略实施
STRATEGY IMPLEMENTATION



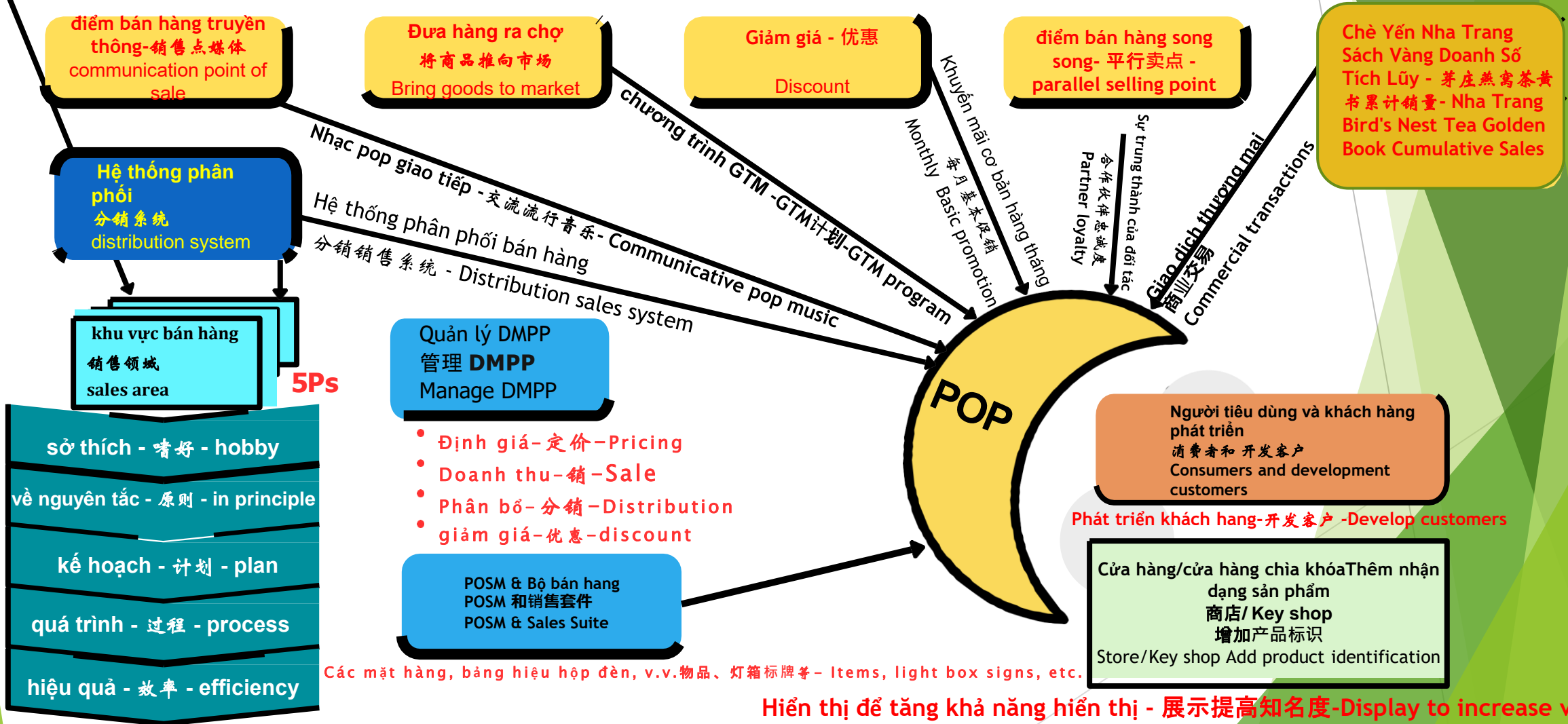
HOẠT ĐỘNG THƯƠNG HIỆU
品牌活动
BRAND ACTIVITIES



Thực hiện các hoạt động tiếp thị thương mại chiến lược
开展战略贸易营销活动
Carry out strategic trade marketing activities



Điểm bán hàng thắng - 销售点获胜 - Point of sale wins

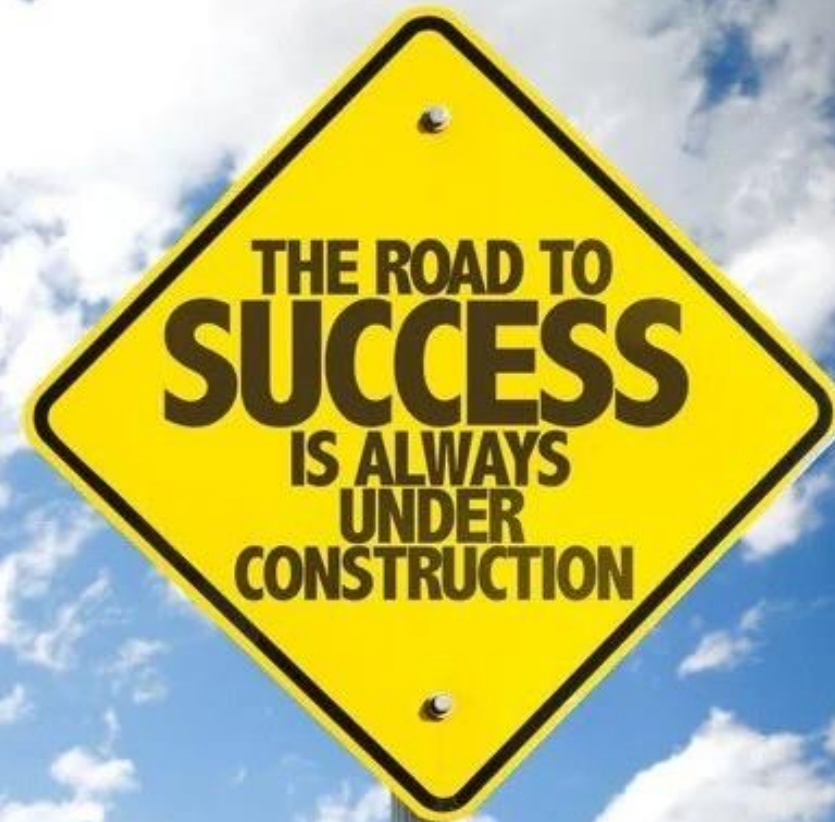




CHÚC MỪNG NGÀY BÁN HÀNG
销售成功
HAPPY SELLING DAYS



Nếu cùng nhau không có gì là không thể!
只要我们齐心协力，没有什么是不可能的!
Nothing is impossible if we go together!



Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đông, TP. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
庆和省茅庄市福东公社福山村
Phuoc Son Village, Phuoc Dong Commune, Nha Trang City, Khanh Hoa Province



Đơn vị sản xuất - 生产单位 - Production unit



Công ty TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH
绿角生产贸易一员有限责任公司
GREEN CORNER PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED



Cty CỔ PHẦN DINH DƯỠNG AVANEST
阿维内斯特营养股份公司
AVANEST NUTRITION JOINT STOCK COMPANY

Cty CỔ PHẦN CHÈ YẾN NHA TRANG
芽庄安茶股份公司
CHE YEN NHA TRANG JOINT STOCK COMPANY



Chủ thương hiệu - nhà phân phối các sản phẩm HAVINEST
品牌拥有者 - HAVINEST 产品经销商
Brand owner - distributor of HAVINEST products



XIN CẢM ƠN TẤT CẢ!
谢谢你们!
THANK YOU ALL!